

0565 Collectieve revalidatie door beweging (heilgymnastiek met of zonder mobilisatie, al dan niet met gebruik van apparaat), maximum 3 personen : per persoon M 4	0565 Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans mobilisation, avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne M 4
0566 Individuele voorbereiding tot de bevalling zonder vreesM 8,5	0566 Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte M 8,5
0567 Individuele postnatale gymnastiek M 8,5	0567 Gymnastique post-natale individuelle M 8,5
0568 Collectieve voorbereiding tot de bevalling zonder vrees, maximum drie personen : per persoon M 4,5	0568 Préparation collective à l'accouchement sans crainte, maximum trois personnes : par personne M 4,5
0569 Collectieve postnatale gymnastiek, maximum drie personen : per persoon M 3,5	0569 Gymnastique post-natale collective, maximum trois personnes : par personne M 3,5
0590 Mechanotherapy M 4 »;	0590 Mécanothérapie M 4 »;
2° de § 8 eerste lid, wordt aangevuld als volgt :	2° le § 8, alinéa 1er, est complété comme suit :
« ; in dat geval attesteert de kinesitherapeut zelf de verstrekking. »;	« ; dans ce cas, le kinésithérapeute atteste lui-même la prestation. »;
3° de § 8 wordt aangevuld met de volgende bepalingen :	3° le § 8 est complété par les dispositions suivantes :
« Voor alle andere verstrekkingen die zijn opgesomd in artikel 7, § 1, wordt het getuigschrift van verzorging eveneens door de kinesitherapeut opgemaakt telkens als hij ze zelf verricht, zonder de actieve deelname van een geneesheer. »;	« Pour toutes les autres prestations énumérées au § 1er de l'article 7, l'attestation de soins est également établie par le kinésithérapeute chaque fois qu'il les effectue lui-même, sans la participation active d'un médecin. »;

Geen enkel getuigschrift mag worden opgemaakt voor de verstrekkingen die zijn verricht door een persoon die geen bekwaamheid heeft en die in de plaats treedt van de kinesitherapeut zelfs als deze laatste aanwezig is. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de bepalingen van artikel 1, 1°, die in werking treden op 1 mei 1982.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

N. 82 — 508

20 MAART 1982. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 februari 1975 tot uitvoering van artikel 121, 11°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 121, 11°, ingevoegd bij de wet van 20 december 1974 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 22 van 23 maart 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1975 tot uitvoering van artikel 121, 11°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 1, 3 en 4, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1976;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen;

Overwegende dat de budgettaire maatregelen met betrekking tot de ziekte- en invaliditeitsverzekering ten spoedigste in werking moeten treden en dat terzake de nodige administratieve schrikkingen moeten worden getroffen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

0565 Rééducation fonctionnelle collective par le mouvement (gymnastique médicale avec ou sans mobilisation, avec ou sans l'emploi d'appareillage), maximum 3 personnes : par personne M 4	0566 Préparation individuelle à l'accouchement sans crainte M 8,5
0567 Gymnastique post-natale individuelle M 8,5	0568 Préparation collective à l'accouchement sans crainte, maximum trois personnes : par personne M 4,5
0569 Gymnastique post-natale collective, maximum trois personnes : par personne M 3,5	0590 Mécanothérapie M 4 »;
2° le § 8, alinéa 1er, est complété comme suit :	2° le § 8, alinéa 1er, est complété comme suit :
« ; in dat geval attesteert de kinesitherapeut zelf de verstrekking. »;	« ; dans ce cas, le kinésithérapeute atteste lui-même la prestation. »;
3° de § 8 wordt aangevuld met de volgende bepalingen :	3° le § 8 est complété par les dispositions suivantes :
« Voor alle andere verstrekkingen die zijn opgesomd in artikel 7, § 1, wordt het getuigschrift van verzorging eveneens door de kinesitherapeut opgemaakt telkens als hij ze zelf verricht, zonder de actieve deelname van een geneesheer. »;	« Pour toutes les autres prestations énumérées au § 1er de l'article 7, l'attestation de soins est également établie par le kinésithérapeute chaque fois qu'il les effectue lui-même, sans la participation active d'un médecin. »;

Aucune attestation ne peut être établie pour les prestations effectuées par une personne non qualifiée qui se substitue au kinésithérapeute, même en la présence de ce dernier. »;

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge, à l'exception des dispositions de l'article 1er, 1°, qui entrent en vigueur le 1er mai 1982.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

F. 82 — 508

29 MARS 1982. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 février 1975 portant exécution de l'article 121, 11°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 121, 11°, inséré par la loi du 20 décembre 1974 et modifié par l'arrêté royal n° 22 du 23 mars 1982;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1975 portant exécution de l'article 121, 11°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 1er, 3 et 4, modifiés par l'arrêté royal du 20 mai 1976;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que les mesures budgétaires se rapportant à l'assurance maladie-invalidité doivent entrer en vigueur le plus vite possible et que les dispositions administratives en la matière doivent être prises;

Vu l'urgence;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 februari 1975 tot uitvoering van artikel 121, 11^e, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1976, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

• Artikel 1. Aan iedere verzekeraarsnemer, die onder het toeslagsgebied van de wet van 1 juli 1956 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen valt, wordt een toeslag opgelegd van 10 pct. van het bedrag van de premie of de bijdrage die te zijnen laste wordt gelegd.

Deze toeslag bedraagt evenwel 5 pct. voor de volgende categorieën van motorvoertuigen :

1^e rijtuigen gebruikt voor het vervoer van zaken voor eigen rekening;

2^e rijtuigen gebruikt voor het vervoer van zaken voor rekening van derden;

3^e rijtuigen gebruikt voor het bezoldigd personenvervoer met maximum negen plaatsen, bestuurder inbegrepen, en ziekenwagens;

4^e autobussen, autocars en rijtuigen gebruikt voor het georganiseerde personenvervoer ».

Art. 2. In artikel 3, tweede lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^e de woorden « die bij artikel 2 bedoelde verzekeraars doen de eerste dag van elke maand een provisionele storting van 5 pct. » worden vervangen door de woorden « naargelang het geval verrichten de in artikel 2 bedoelde verzekeraars op de eerste dag van elke maand een provisionele storting van 5 of 10 pct. »;

2^e tussen de woorden « toeslag » en « berekend » worden de woorden « van 5 pct. » geschrapt.

Art. 3. In artikel 4, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1976, worden de woorden « van 5 pct. » geschrapt.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1982.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 maart 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

N. 82 — 509

Koninklijk besluit nr. 39
tot wijziging van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd beoogt uitvoering te geven aan artikel 1, 9^e van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning; deze bepaling verleent aan de Koning de bevoegdheid alle nuttige maatregelen te treffen teneinde het financieel evenwicht van het geheel der stelsels van de sociale zekerheid te verzekeren.

Het besluit voorziet een aantal maatregelen in de arbeidsongevallenwetgeving teneinde tegemoet te komen aan de algemene filosofie van de arbeidsongevallenwetgeving van 1971, die wil dat de winsten van deze sector, die het gevolg zijn van het beheer der rentekapitalen, ten goede moeten komen aan de sector (cfr. verslag van de Senaatscommissie, Doc. 215, van 14 januari 1971, zitting 1970-1971, p. 160).

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 3 février 1975 portant exécution de l'article 121, 11^e, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par l'arrêté royal du 20 mai 1976, est remplacé par les dispositions suivantes :

• Article 1er. Il est imposé à tout preneur d'assurance assujetti à la loi du 1er juillet 1956 relative à l'assurance obligatoire de responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, un supplément de 10 p.c. du montant de la prime ou de la cotisation mise à sa charge.

Ce supplément se monte cependant à 5 p.c. pour les catégories suivantes de véhicules automoteurs :

1^e véhicules affectés au transport de choses pour propre compte;

2^e véhicules affectés au transport de choses pour compte de tiers;

3^e véhicules affectés au transport rémunéré de personnes ayant un maximum de neuf places, conducteur compris, et voitures d'ambulance;

4^e autobus, autocars et véhicules servant au transport organisé de personnes. ».

Art. 2. A l'article 3, alinéa 2, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 mai 1976, sont apportées les modifications suivantes :

1^e les mots « les assureurs visés à l'article 2 effectuent le premier jour de chaque mois un versement provisionnel d'un montant de 5 p.c. » sont remplacés par les mots « selon le cas, les assureurs visés à l'article 2 effectuent le premier jour de chaque mois un versement provisionnel d'un montant de 5 ou de 10 p.c. ».

2^e entre les mots « supplément » et « calculé » les mots « de 5 p.c. » sont supprimés.

Art. 3. Dans l'article 4, § 1er, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 mai 1976, les mots « de 5 p.c. » sont supprimés.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1982.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mars 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

F. 82 — 509

Arrêté royal n° 39
modifiant la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal qui est soumis à votre signature vise à exécuter l'article 1er, 9^e de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi; cette disposition donne au Roi la compétence de prendre toutes mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre financier de l'ensemble des régimes de sécurité sociale.

L'arrêté prévoit un certain nombre de mesures dans la législation relative aux accidents du travail, en vue de respecter la philosophie générale de la loi sur les accidents du travail de 1971, qui veut réaliser que les bénéfices grâce à la gestion des capitaux de rentes, soient au profit du secteur (cfr. rapport de la Commission du Sénat, Doc. 215 du 14 janvier 1971, session de 1970-1971, p. 160).